

Mindig az Ön rendelkezésére áll!

Regisztrálja termékét és vegye igénybe a rendelkezésre álló támogatást:
www.philips.com/welcome

SBT10



Felhasználói kézikönyv

PHILIPS

Tartalomjegyzék

1	Fontos!	2
2	Hordozható hangszóró	3
	Bevezetés	3
	A doboz tartalma	3
	A hangszóró áttekintése	4
3	Kezdő lépések	5
	A beépített akkumulátor feltöltése	5
	Be-/kikapcsolás	5
4	Bluetooth-eszközök használata	6
	Készülék csatlakoztatása	6
	Audiotartalmak lejátszása Bluetooth-on keresztül	6
	Hívás indítása	7
	A párosítási információ törlése	7
5	Külső eszköz hallgatása	8
6	Termékadatok	9
	Általános információk	9
	Bluetooth	9
	Erősítő	9
7	Hibakeresés	10
	Általános	10
	A Bluetooth eszközről	10
8	Megjegyzés	11
	Megfelelőség	11
	Óvja a környezetet!	11
	Védjegyre vonatkozó információk	11
	Copyright	12

1 Fontos!



Megjegyzés

- A típustábla a készülék hátoldalán található.

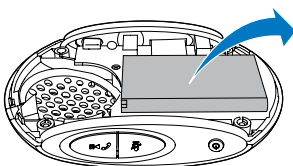
- Gondosan olvassa el az utasításokat.
- Ügyeljen a figyelmeztetéseken foglaltakra.
- Kövesse az utasításokat.
- Óvja a készüléket a víztől.
- Ne helyezze a készüléket hőt kibocsátó eszközök, így fűtőtestek, fűtőnyílások, kályhák vagy működésük során hőt termelő készülékek (pl. erősítők) közelébe.
- Kizárólag a gyártó által javasolt tartozékokat használja.
- A készülék javítását, szervizelését bízza szakemberre. A készüléket a következő esetekben kell szervizeltetni: a készülék bármilyen módon megsérült, például folyadék került a készülékbe, beleesett valami, a készüléket eső vagy nedvesség érte, nem működik megfelelően vagy leejtették.
- Az akkumulátor nem tehető ki sugárzó hőnek, mint például napsugárzás, tűz vagy hasonló.
- A készüléket ne tegye ki cseppenő, fröccsenő folyadéknak.
- Ne helyezzen a készülékre semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).



Vigyázat

- A beépített akkumulátor eltávolítása a garancia elvesztését vonja maga után, és használhatatlanná teheti a terméket.

A termék beépített akkumulátor eltávolítását minden esetben bízza szakmai személyzetre.



2 Hordozható hangszóró

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

Bevezetés

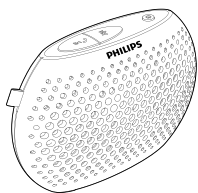
A hangszóró segítségével a következőket teheti:

- audio hallgatása külső eszközről Bluetooth kapcsolaton keresztül
- audio hallgatása külső eszközről a **AUX** aljzaton keresztül és
- telefonhívások kezdeményezése.

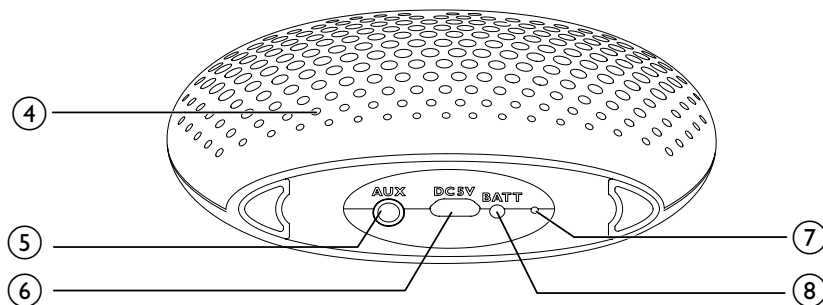
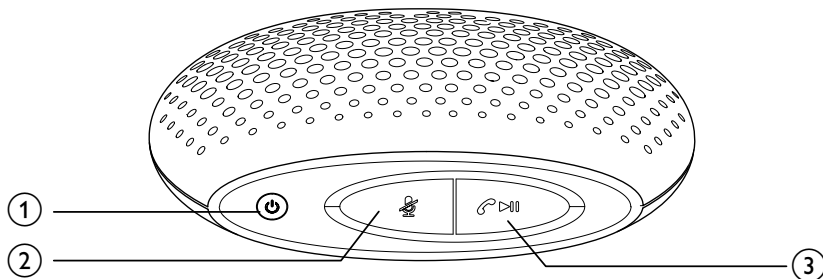
A doboz tartalma

Ellenőrizze és azonosítsa be a csomag tartalmát:

- Főegység
- USB-kábel
- Rövid használati útmutató
- Biztonsági lap



A hangszóró áttekintése



①

- A hangszóró ki- vagy bekapcsolása.
- A hangszóró kikapcsolt állapotában a gombot nyomva tartva törölheti a párosítási információkat.

②

- Hívás közben elnémíthatja a beépített mikrofont, illetve visszaválthat az elnémított állapotból.

③

- Lejátszás indítása, szüneteltetése és folytatása.
- Nyomja meg a bejövő hívás fogadásához.
- Nyomja meg az aktuális hívás befejezéséhez.
- Tartsa nyomva a bejövő hívás elutasításához.
- Nyomja meg kétszer a legutoljára hívott szám hívásához.

- Nyomja meg kétszer az aktuális hívás tartásához egy másik bejövő hívás fogadása érdekében.

④ **Bluetooth jelzőfény**

- Jelzi a Bluetooth-csatlakozás aktuális állapotát.

⑤ **AUX**

- Csatlakoztatás külső lejátszóhoz.

⑥ **DC 5V**

- A beépített akkumulátor újratöltése.

⑦ **Integrált mikrofon**

⑧ **BATT**

- Töltés közben jelzi az akkumulátor aktuális töltöttségi állapotát.

3 Kezdő lépések

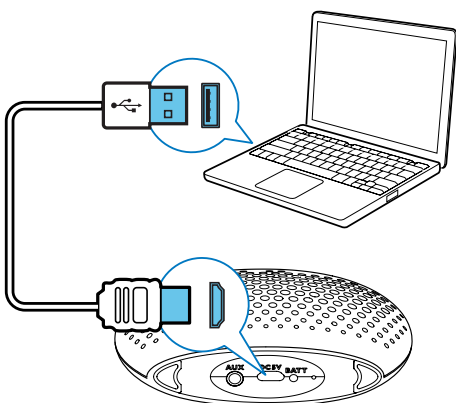
A fejezetben bemutatott műveleteket a megadott sorrendben végezze el.

A beépített akkumulátor feltöltése

A hangszóró beépített akkumulátorral működik.

Megjegyzés

- Használat előtt tölts fel teljesen a beépített akkumulátort.



Csatlakoztassa az USB-kábelt a következőkhöz:

- a hangszóró **DC 5V** aljzata és
- a számítógép USB-aljzata.

Töltésjelző

Az alul található jelzőfény az akkumulátor töltés alatti állapotát jelzi.

jelzőfény	Akkumulátor
Folyamatos zöld	Töltés alatt
Ki	Teljesen feltöltve

Be-/kikapcsolás

Tartsa lenyomva a Φ gombot 2 másodpercig.

Megjegyzés

- Ha egy audiobemeneti kábel csatlakoztatva van az **AUX** aljzathoz, a termék nem kapcsol ki automatikusan. Az akkumulátor energiájával való takarékoskodás érdekében csatlakoztassa le az audiobemeneti kábelt, vagy manuálisan kapcsolja ki a készüléket használat után.
- Bluetooth módban, ha a Bluetooth-kapcsolat 15 percen keresztül érvénytelen, a termék automatikusan kikapcsol.

4 Bluetooth-eszközök használata

A hangszóróval hallgathat audiólejátszót, és indíthat hívásokat Bluetooth-on keresztül.

Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy a **AUX** aljzathoz ne legyen audiobemeneti kábel csatlakoztatva.
- A Philips nem garantálja az összes Bluetooth eszközzel való kompatibilitást.
- Mielőtt készüléket párosítana a rendszerrel, tekintse át a készülék felhasználói kézikönyvét a Bluetooth-kompatibilitással kapcsolatban.
- A termék maximum 8 párosított eszközt tud megjegyezni.
- Ellenőrizze, hogy a Bluetooth funkció be van-e kapcsolva eszközén, illetve, hogy készüléke láthatóra van állítva más Bluetooth eszközök számára.
- A rendszer és a Bluetooth funkciós eszköz között lévő bármilyen akadály csökkentheti a működési hatótávolságot.
- Az interferencia elkerülése érdekében tartsa távol más elektronikus eszközöktől.

Készülék csatlakoztatása

- 1 A hangszóró bekapcsolása.
- 2 Keressen Bluetooth-eszközöket a készülékén.
- 3 Az eszközlistán válassza a **PHILIPS SBT10** elemet.
 - Ha megjelenik egy üzenet, mely az engedélyét kéri a **PHILIPS SBT10** készülékkel való Bluetooth-kapcsolathoz, hagyja jóvá.
 - Ha jelszó szükséges, adja meg a következőt: **0000**, majd hagyja jóvá.

Megjegyzés: Ellenőrizze, hogy az **AUX** aljzathoz ne legyen audiobemeneti kábel csatlakoztatva.

Bluetooth jelzőfény

Jelzőfény	Bluetooth-kapcsolat
Villogó kék	Csatlakozás vagy várakozás a csatlakozásra
Folyamatos kék	Csatlakoztatva

Eszköz lecsatlakoztatása

Eszközén kapcsolja ki a Bluetooth-kapcsolatot a termékkel.

Megjegyzés

- Mielőtt másik Bluetooth-eszközt csatlakoztatna, először csatlakoztassa le az aktuális eszközt.

Eszköz újracsatlakoztatása

- A párosított Bluetooth eszközön, amelyiken az automatikus újracsatlakozás be van kapcsolva, a termék újracsatlakozik, amint a rendszer észleli azt.
- Párba állított Bluetooth eszközök esetén, amelyek nem támogatják az automatikus újracsatlakozást, gondoskodjon a készülék manuális újracsatlakoztatásáról.

Audiotartalmak lejátszása Bluetooth-on keresztül

Megjegyzés

- Ha a csatlakoztatott Bluetooth-eszköz támogatja az A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) használatát, a rendszeren keresztül hallgathatja az eszközön tárolt zenét.
- Ha az eszköz az AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) használatát is támogatja, ezen a készüléken szabályozhatja a lejátszást.
- Ha a csatlakoztatott eszköz nem támogatja az AVRCP használatát, akkor a csatlakoztatott eszközön szabályozhatja a lejátszást.
- Ha a csatlakoztatott mobiltelefonra bejövő hívás érkezik, a zenelejátszás szünetel.

Gombok Funkciók

- | | |
|--|---|
|  | Lejátszás indítása, szüneteltetése és folytatása. |
|--|---|

Hívás indítása

Gombok Funkciók

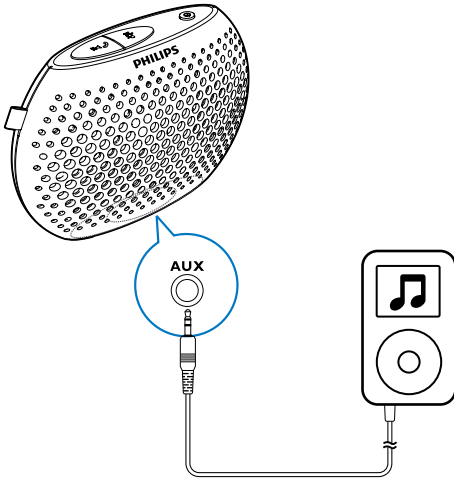
- | | |
|---|--|
|  | Nyomja meg a bejövő hívás fogadásához. |
| | Nyomja meg az aktuális hívás befejezéséhez. |
| | Tartsa nyomva a bejövő hívás elutasításához. |
| | Nyomja meg kétszer a legutoljára hívott szám hívásához. |
| | Nyomja meg kétszer az aktuális hívás tartásához egy másik bejövő hívás fogadása érdekében. |
|  | A beépített mikrofon némítása vagy a némítás feloldása. |

A párosítási információ törlése

A termék kikapcsolt állapotában tartsa nyomva a  gombot 8 másodpercig.

5 Külső eszköz hallgatása

A készülékkel hallgatható külső hangeszköz, például MP3-lejátszó is.



- 1 Csatlakoztasson egy audiobemeneti kábelt egy 3,5 mm-es csatlakozó mindkét végével
 - a készüléken található **AUX** aljzatba és
 - a külső audioeszköz fejhallgató-csatlakozójához.
- 2 Audio lejátszása külső eszközről (lásd az eszköz használati útmutatóját).

6 Termékadatok



Megjegyzés

- A termékinformáció előzetes bejelentés nélkül módosítható.

Általános információk

Tápellátás (USB-aljzaton keresztül)	5 V, 0,6 A
Beépített akkumulátor	Lítiumakkumulátor
Méretek - Főegység (Sz x Ma x Mé)	107 x 71 x 36 mm
Tömeg - Főegység	0,12 kg

Bluetooth

Bluetooth specifikáció	V2.1+EDR
Támogatott profilok	HFP v1.6, A2DP v1.2, HSP v1.2

Erősítő

Névleges kimenő teljesítmény	1,2 W RMS
Jel-zaj arány	> 62 dBA
AUX-bemenet	600 mV RMS, 22 kOhm

7 Hibakeresés



Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.

Ha a készülék használata során problémákba ütközik, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha a probléma továbbra is fennáll, látogasson el a Philips weboldalára (www.philips.com/support) Amikor felveszi a kapcsolatot a Philips képviselőjével, tartózkodjon a készülék közelében, és készítse elő a készülék típus- és sorozatszámát.

Általános

Nincs áram

- Töltse fel a hangszóró akkumulátorát.

Nincs hang

- A csatlakoztatott eszközön állítsa be a hangerőt.
- Ha Bluetooth-on keresztül hallgat audiót, ügyeljen rá, hogy ne legyen csatlakoztatva audiobemeneti kábel a **AUX** aljzatba.
- Ellenőrizze, hogy a Bluetooth-eszköz a hatótávolságon belül található-e.

A hangszóró nem reagál

- Indítsa újra a hangszórót.

A Bluetooth eszközről

Bluetooth-kompatibilis eszközhez való csatlakozást követően a hang rossz minőségű.

- Gyenge a Bluetooth-vétel. Tegye az eszközt közelebb a készülékhez, vagy távolítsa el minden akadályt a kettő közül.

Nem lehet csatlakozni a készülékhez.

- A készülék Bluetooth funkciója nincsen engedélyezve. A funkció engedélyezésének módját a készülék felhasználói útmutatójában találja.
- A készülék már másik Bluetooth-kompatibilis eszközhez csatlakozik. Csatlakoztassa le a másik eszközt, majd próbálja újra.

A párba rendezett eszköz egyfolytában csatlakozik és lecsatlakozik.

- Gyenge a Bluetooth-vétel. Tegye az eszközt közelebb a készülékhez, vagy távolítsa el minden akadályt a kettő közül.
- Egyes készülékek esetén a Bluetooth-kapcsolat energiatakarékosági okok miatt automatikusan megszakadhat. Ez nem jelenti a készülék meghibásodását.

8 Megjegyzés

A készülék - a Philips szórakoztató elektronika üzletága kifejezett engedélye nélkül történő - bármilyen megváltoztatása vagy módosítása semmissé teheti a vásárló termékhasználati jogát.

Megfelelőség

CE | 588

Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.

Ez a termék megfelel az 1999/5/EK irányelv lényeges előírásainak és kiegészítéseinek.

Az EC Megfelelőségi nyilatkozat másolata megtekinthető a felhasználói kézikönyv PDF formátumú verziójában a www.philips.com/support weboldalon.

Óvja a környezetet!



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



A termékhez kapcsolódó áthúzott kerekese kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK európai irányelv.

Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről.
Cselekedjen a helyi szabályozásoknak megfelelően, és a kiselejteztet készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejteztésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.



A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként. Tájékozódjon az akkumulátorok szelektív hulladékkezelésére vonatkozó helyi szabályozásokról, mivel a feleslegessé vált akkumulátorok helyes kiselejteztésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia).

A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek leselejteztésére vonatkozó helyi előírásokat.

Védjegyre vonatkozó információk

A Bluetooth® szó mint jelölés és a logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonai, a Philips engedéllyel használja ezeket a megjelöléseket.

Copyright

2013 © Koninklijke Philips Electronics N.V.

A műszaki adatok előzetes figyelmeztetés nélkül változhatnak. Minden védjegy a Koninklijke Philips Electronics N.V. céget, vagy az illető jogtulajdonost illeti. A Philips fenntartja a jogot, hogy a terméken anélkül hajtson végre módosításokat, hogy a korábbi készleteket ennek megfelelően kellene megváltoztatnia.



Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

SBT10_00_UM_V1.0

